



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	4	Latviešu	19
Deutsch	5	Lietuvių	20
Français	6	Portugues	21
Nederlands	7	Româna	22
Dansk	8	Slovensky	23
Íslenska	9	Български	24
Norsk	10	Hrvatski	25
Suomi	11	Ελληνικά	26
Svenska	12	Русский	27
Česky	13	Українська	28
Español	14	Srpski	29
Italiano	15	Slovenščina	30
Magyar	16	Türkçe	31
Polski	17	عربي	32
Eesti	18		

English

Good to know

- Device may get warm during use this is completely normal .
- Operating temperature: 5°C to 35°C.
- Unplug the product from the power source before cleaning .
- To clean the product, wipe with a dry cloth.
- Never submerge the product in water.

WARNING:

- Use only indoors in dry areas.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- If the cord is damaged the appliance shall be destroyed.
- Do not cover when in use.
- Do not overload the product.

Save these instructions for future use.

Technical data:

Type: ICPSW24-7-2

Input: 100-240VAC, 50/60Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Output: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Dimension: 66x44x25 mm

Weight: 55.3 g

Type of light source(s): LED

Efficiency in full-load: 81 %

No-load power consumption

(Pno): 0.04 W

Networked standby power

consumption (Pnet): N/A

Standby power consumption

(Psb): N/A

Suitable as dimmer for light sources: No

Indoor use only

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

(commercial registration

number: 556074-7551)

Address:

**Box 702, SE-343 81 Älmhult,
SWEDEN**



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Deutsch

Wissenswertes

- Das Gerät kann sich während der Benutzung erwärmen. Das ist normal.
- Betriebstemperatur: 5°C bis 35°C.
- Vor dem Reinigen des Produkts das Stromkabel aus der Steckdose ziehen.
- Zum Reinigen das Produkt mit einem trockenen Tuch abwischen.
- Das Produkt auf keinen Fall in Wasser eintauchen.

ACHTUNG:

- Nur für Innenbereiche in einer trockenen Umgebung bestimmt.
- Kinder unter Aufsicht halten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Gerät entsorgt werden.
- Das Produkt darf während der Benutzung nicht abgedeckt werden.
- Das Produkt nicht überlasten.

Diese Anleitung für künftigen Gebrauch aufheben.

Technische Daten:

Typ: ICPSW24-7-2

Eingang: 100-240 V AC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Ausgang: 24.0 VDC, Max 0.29 A,
7.0 W

Maße: 66x44 mm, 25 mm hoch

Gewicht: 55.3 g

Art des Leuchtmittels: LED

Wirkungsgrad bei hoher

Belastung: 81 %

Leistungsaufnahme bei Nulllast

(Pno): 0.04 W

Stromverbrauch im vernetzten

Ruhemodus (Pnet): N/A

Stromverbrauch im Ruhemodus

(Psb): N/A

Geeignet, um Leuchtmittel zu

dimmen: Nein

Nur für den Gebrauch in

Innenräumen.

Hersteller: IKEA of Sweden

(Handelsregisternummer: 556074-7551)

Adresse:

**Box 702, SE-343 81 Älmhult/
Schweden**



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägst du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.

Français

Bon à savoir

- Ceci est entièrement normal.
- Température de fonctionnement: entre 5°C et 35°C.
- Débrancher l'appareil avant tout nettoyage.
- Nettoyer à l'aide d'un chiffon sec.
- Ne pas immerger.

MISE EN GARDE:

- Utiliser en intérieur et dans un endroit sec uniquement.
- Tenir à l'écart des enfants.
- Si le câble est endommagé, détruire le produit.
- Ne pas recouvrir.
- Ne pas surcharger le produit.

Conserver ces instructions pour un usage futur.

Caractéristiques techniques:

Type: ICPSW24-7-2

Entrée: 100-240 VAC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Sortie: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Dimensions: 66x44x25 mm

Poids: 55.3g

Type de source(s)

lumineuse(s): LED

Efficacité à charge max.: 81 %

Consommation hors charge

(Pno): 0.04 W

Consommation en mode veille réseau (Pnet): N/A

Consommation en mode veille (Psb): N/A

Convient comme variateur d'intensité pour les sources lumineuses: Non

Usage en intérieur uniquement

Fabricant : IKEA of Sweden AB

(numéro d'immatriculation : 556074-7551)

Adresse:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

Nederlands

Goed om te weten

- Het apparaat kan warm worden tijdens gebruik. Dit is volkomen normaal.
- Bedrijfstemperatuur: 5 °C tot 35°C.
- Trek het snoer van het product voor het schoonmaken uit het stopcontact.
- Reinig het product door dit af te nemen met een droge doek.
- Dompel het product nooit onder in water.

WAARSCHUWING:

- Alleen voor gebruik binnenshuis in een droge omgeving.
- Houd kinderen onder toezicht, zodat ze niet met het product gaan spelen.
- Wanneer het snoer beschadigd is, moet het apparaat vernietigd worden.
- Dek het product tijdens gebruik niet af.
- Het product mag niet overbelast worden.

Bewaar deze aanwijzingen voor toekomstig gebruik.

Technische gegevens:

Type: ICPSW24-7-2

Input: 100-240 VAC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Output: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Afmetingen: 66x44x25 mm

Gewicht: 55.3g

Type lichtbron: LED

Efficiëntie opgeladen: 81 %

Energieverbruik zonder

belasting: 0.04 W

Netwerk standby

energieverbruik: N/A

Standby energieverbruik: nvt

Te gebruiken als dimmer

voor lichtbron: Nee

Alleen bestemd voor binnengebruik

Fabrikant: IKEA of Sweden AB

(handelsregisternummer: 556074-7551)

Adres:

**Postbus 702, SE-34381 Älmhult,
Zweden**



Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wietjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.

Dansk

Godt at vide

- Enheden kan blive varm under brug. Det er helt normalt.
- Driftstemperatur: 5-45°.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring .
- Rengøres med en tør klud.
- Produktet må aldrig nedsænkes i vand.

ADVARSEL!

- Må kun bruges indendørs i tørre omgivelser.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal apparatet bortskaffes.
- Må ikke tildækkes, når det er i brug.
- Produktet må ikke overbelastes.

Gem anvisningerne til senere brug.

Tekniske data:

Type: ICPSW24-7-2

Indgangseffekt: 100-240 VAC,
50/60 Hz,
Max 0.1A, 10.0 W

Udgangseffekt: 24.0 VDC,
Max 0.29 A, 7.0 W

Mål: 66x44x25 mm

Vægt: 55.3g

Type pære(r): LED

Effektivitet ved fuld styrke: 81 %

Strømforbrug ved tomgang

(Pno): 0.04 W

Netværkstilstand strømforbrug i

standby-tilstand (Pnet): N/A

Forbrug i standby (Psb): N/A

Egnet som lysdæmper: Nej

Kun til indendørs brug

Producent: IKEA of Sweden AB

(CVR-nummer: 556074-7551)

Adresse:

**Box 702, SE-343 81 Älmhult,
SVERIGE**



Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul angiver, at produktet skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Produktet skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovgivning for bortskaffelse af affald. Ved at adskille produktet fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbrænding eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.

Íslenska

Gott að vita

- Búnaðurinn getur hitnað við notkun, það er eðlilegt.
- Hitastig við notkun: 5°C til 35°C.
- Taktu vöruna úr sambandi áður en þú þrífur hana.
- Þrífðu vöruna með þurrum klút.
- Settu vöruna aldrei í vatn.

VARÚÐ:

- Notist aðeins innandyrá í þurru umhverfi.
- Hafðu eftirlit með börnum, til að tryggja að þau leiki sér ekki með vöruna.
- Ef snúran skemmist á að farga búnaðinum.
- Ekki hylja þegar búnaðurinn er í notkun.
- Varastu of mikið álag.

Geymdu leiðbeiningarnar.

Tæknilegar upplýsingar

Tegund: ICPSW24-7-2

Inntak: 100-240 VAC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Afköst: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Mál: 66×44×25 mm

Þyngd: 55.3g

Tegund ljósgjafa: LED

Afkastageta á fullum styrk: 81 %

Orkunotkun þegar er slökkt

(Pno): 0.04 W

Orkunotkun nets í biðstöðu

(Pnet): N/A

Orkunotkun í biðstöðu

(Psb): á ekki við

Hentar sem ljósdeyfir fyrir

ljósgjafa: Nei

Aðeins fyrir notkun innandyrá

Framleiðandi: IKEA of Sweden AB

(skráningarnúmer verslunar: 556074-7551)

Heimilisfang:

**Box 702, SE-343 81 Älmhult,
SWEDEN"**



Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörunni með venjulegu heimilissorpi. Vörunni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig. Með því að henda slíkum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólks og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.

Norsk

Godt å vite

- Utstyret kan bli svært varmt under bruk. Dette er helt normalt.
- Driftstemperatur: 5 °C til 35°C.
- Koble produktet fra strømkilden før du rengjør den.
- For å rengjøre produktet, tørk av med en tørr klut.
- Produktet må aldri senkes ned i vann.

ADVARSEL:

- Skal kun brukes i tørre områder innendørs.
- Barn må være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Hvis ledningen er skadet må produktet uskadeliggjøres og kastes.
- Må ikke dekkes over under bruk.
- Produktet må ikke overbelastes.

Spar på disse instruksene for fremtidig bruk.

Tekniske data:

Type: ICPSW24-7-2

Input: 100-240 V AC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Utgang: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Mål, mm: 66x44x25 mm

Vekt: 55.3g

Type lyskilde: LED

Effektivitet ved full belastning: 81%

Strømforbruk på tomgang (Pno): 0.04 W

Nettverks strømforbruk i standby (Pnet): N/A

Strømforbruk i standby (Psb): N/A

Egnet som dimmer for lyskilder: Nei

Kun til innendørs bruk

Produsent: IKEA of Sweden AB
(organisasjonsnummer: 556074-7551)

Adresse:

**Box 702, SE-343 81 Älmhult,
SWEDEN**



Symbolet viser en søppeldunk med et kryss over. Dette betyr at produktet ikke skal kastes i søpla, men holdes atskilt fra husholdningsavfallet. Produktet skal leveres til resirkulering i henhold til lokale ordninger for kildesortering. Informasjon om løsningen i din kommune finner du på www.sortere.no. Ved å holde produktet atskilt fra ordinært husholdningsavfall, hjelper du med å unngå potensiell negativ virkning på menneskers helse og miljøet. For mer informasjon, vennligst kontakt nærmeste IKEA-varehus.

Suomi

Hyvä tietää

- On täysin normaalia, että laite lämpenee käytössä.
- Käyttölämpötila: 5 °C – 35°C.
- Irrota laite pistorasiasta ennen sen puhdistamista.
- Pyyhi laite puhtaaksi kuivalla liinalla.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.

VAROITUS:

- Käytä ainoastaan kuivissa sisätiloissa.
- Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät pääse leikkimään tuotteella.
- Laite tulee tuhota, mikäli johto on vahingoittunut.
- Älä peitä laitetta, kun se on käytössä.
- Älä ylikuormita laitetta.

Säilytä nämä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Tekniset tiedot:

Tyyppi: ICPSW24-7-2

Tulo: 100-240 V (vaihtovirta);

50/60 Hz; Max 0.1 A, 10.0 W

Lähtö: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Mitat: 66×44×25 mm

Paino: 55.3g

Valonlähteen tyyppi: led

Hyötysuhde täydellä

kuormituksella: 81 %

Virrankulutus

kuormittamattomassa tilassa

(Pno): 0.04 W

Virrankulutus

verkkovalmiustilassa (Pnet): N/A

Virrankulutus valmiustilassa

(Psb): Ei saatavilla

Himmennintoiminto: Ei

Vain sisäkäyttöön

Valmistaja: IKEA of Sweden AB

(yrittystunnus: 556074-7551)

Osoite:

**Box 702, SE-343 81 Älmhult,
SWEDEN**



Rastitettu jäteastiasymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheuttamia haittoja. Lisätietoja lähimmästä IKEA-tavaratalosta.

Svenska

Bra att veta

- Enheten kan bli varm under användning. Detta är helt normalt.
- Drifttemperatur: 5°C till 35°C
- Dra ut produktens elkabel ur eluttaget före rengöring.
- Rengör produkten genom att torka av den med en torr trasa.
- Lägg aldrig produkten under vatten.

VARNING:

- Endast för inomhusbruk i torra miljöer.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Om sladden är skadad ska apparaten kasseras.
- Täck inte över produkten under användning.
- Överbelasta inte produkten.

Spara de här anvisningarna för framtida bruk.

Tekniska data:

Typ: ICPSW24-7-2

Ingång: 100-240 VAC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Utgångsspänning: 24.0 VDC,
Max 0.29 A,
7.0 W

Mått: 66x44x25 mm

Vikt: 55.3 g

Typ av ljuskälla/ljuskällor: LED
Verkningsgraden vid full last: 81 %

Elförbrukning vid noll-last

(Pno): 0.04 W

Elförbrukning i nätverksanslutet standbyläge (Pnet): N/A

Elförbrukning i standbyläge

(Psb): N/A

Lämplig för att

dimma ljuskällor: Nej

Endast för inomhusbruk

Tillverkare: IKEA of Sweden AB

(Organisationsnummer: 556074-7551)

Adress:

Box 702, 343 81 Älmhult, SVERIGE



Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Genom att kassera en märkt produkt separat från hushållsavfallet bidrar du till att reducera mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar varje potentiell negativ påverkan på mänsklig hälsa och miljön. För mer information, vänligen kontakta ditt IKEA varuhus.

Česky

Užitečné informace

- Zařízení se během použití může zahřát. To je zcela běžné.
- Provozní teplota: 5 °C – 35°C.
- Před čištěním výrobek vysuňte ze zásuvky.
- Čistěte suchým hadříkem.
- Výrobek nikdy nenamáčejte do vody.

UPOZORNĚNÍ:

- K použití pouze na suchých místech uvnitř místnosti.
- Dohlížejte na to, aby si s výrobkem nehrály děti.
- Pokud dojde k poškození kabelu, měli byste celý výrobek vyhodit.
- Pokud je výrobek zapnutý, ničím jej nepřikrývejte.
- Výrobek nepřetěžujte.

Tyto instrukce si uschovejte pro budoucí použití.

Technické údaje:

Typ: ICPSW24-7-2

Příkon: 100-240 VAC, 50/60 Hz, Max 0.1 A, 10.0 W

Napětí: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Rozměr: 66x44x25 mm

Hmotnost: 55.3g

Typ zdroje světla: LED

Účinnost při plném zatížení: 81 %

Spotřeba bez zatížení (Pno): 0.04 W

Spotřeba energie v pohotovostním režimu v síti (Pnet): N/A

Spotřeba energie v pohotovostním režimu (Psb): N/A

Vhodné jako stmívač světelných zdrojů: Ne

Určeno pouze k vnitřnímu použití.

Výrobce: IKEA of Sweden AB

(komerční registrační značka: 556074-7551)

Adresa:

**Box 702 , SE-343 81 Älmhult,
ŠVÉDSKO**



Symbol přeškrtnutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobku z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadů posílaných do spaloven nebo na skládku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím, kontaktujte obchodní dům IKEA.

Español

Información importante

- El aparato se puede calentar durante el uso. Es totalmente normal.
- Temperatura de funcionamiento: entre 5°C y 35°C.
- Desenchufar el aparato antes de limpiarlo.
- Limpiar con un paño seco.
- Nunca sumergirlo en agua.

ATENCIÓN

- Utilizar en el interior y en un entorno seco únicamente.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Si el cable estuviera dañado, eliminar el producto.
- No recubrir.
- No sobrecargar el producto.

Guardar estas instrucciones para el futuro.

Datos técnicos:

Tipo: ICPSW24-7-2

Entrada: 100-240 V CA, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Salida: 24.0 V CC, Max 0.29 A, 7.0 W

Medidas: 66x44x25 mm

Peso: 55.3g

Tipo de fuente luminosa: LED

Eficiencia con carga plena: 81 %

Consumo eléctrico sin carga

(Pno): 0.04 W

Consumo energético en modo espera de red (Pnet): N/A

Consumo energético en modo espera (Psb): N/A

Regulable: No

Solo para uso en interiores

Fabricante: IKEA of Sweden AB

(número de registro comercial:
556074-7551)

Dirección:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Italiano

Utile da sapere

- Durante l'uso il dispositivo può scaldarsi: è normale.
- Temperatura di funzionamento: da 5°C a 35°C.
- Scollega il prodotto dalla presa elettrica prima di pulirlo.
- Usa un panno asciutto per pulire il prodotto.
- Non immergere mai il prodotto nell'acqua.

AVVERTENZA:

- Usa il prodotto solo in ambienti chiusi e asciutti.
- È necessaria la supervisione di un adulto per assicurarsi che i bambini non giochino con il prodotto.
- Se il cavo si danneggia, il prodotto deve essere buttato via.
- Non coprire il prodotto quando è in funzione.
- Non sovraccaricare il prodotto.

Conserva queste istruzioni per ulteriori consultazioni.

Dati tecnici:

Tipo: ICPSW24-7-2

Ingresso: 100-240 V CA, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Uscita: 24.0 V CC, Max 0.29 A, 7.0 W

Misure: 66x44x25 mm

Peso: 55.3g

Tipo di fonte luminosa: LED

Efficienza a pieno carico: 81 %

Consumo energetico in assenza di carico (Pno): 0.04 W

Consumo energetico in standby in rete (Pnet): N/A

Consumo energetico in standby (Psb): non disponibile

Idoneo come dimmer per sorgenti luminose: No

Da usare solo in ambienti interni

Produttore: IKEA of Sweden AB

(numero registro imprese: 556074-7551)

Indirizzo:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVEZIA



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.

Magyar

Fontos információk

- A készülék használat közben felmelegedhet, ez egy teljesen normális jelenség.
- Működési hőmérséklet: 5°C-tól 35°C-ig.
- Tisztítás előtt áramtalanítsd és húzd ki a készüléket.
- Száraz ronggyal tisztítsd.
- Soha ne merítsd vízbe.

FIGYELMEZTETÉS:

- Kizárólag beltéren, száraz helyen használható.
- Gyermek csak felügyelet mellett használhatja, nehogy játsszani kezdjenek a termékkel.
- Ha a kábel sérült, a készüléket nem szabad tovább használni.
- Használat közben ne takard le.
- Ne töltsd túl a készüléket.

Tartsd meg ezt az útmutatót a későbbi használat céljából.

Műszaki adatok:

Típus: ICPSW24-7-2

Bemenet: 100-240 VAC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Kiemenet: 24.0 VDC, Max 0.29 A,
7.0 W

Méret: 66x44x25 mm

Súly: 55.3 g

Fényforrás típusa: LED

Hatékonyság teljes töltöttségnél: 81 %

Töltöttség nélküli

áramfogyasztás: 0.04 W

Hálózati készenléti fogyasztás (Pnet): N/A.

Készenléti fogyasztás: -

Fényforrások szabályozására alkalmas: Nem

Kizárólag beltéri használatra

Gyártó: IKEA of Sweden AB

(kereskedelmi regisztrációs szám:
556074-7551)

Cím:

Ålmhult, Pf. 702, Svédország - SE-343 81



Az áthúzott, kerekes szemetest ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladéktól különválasztva kell elhelyezni. A terméket a helyi szabályozásnak megfelelően, újrahasznosítás céljából a megfelelő helyen kell leadni. Azzal, hogy az így jelölt termékeket a háztartási hulladéktól különválasztod, segítesz csökkenteni a hulladékégetőkbe kerülő vagy a földben elhelyezett szemét mennyiségét, ezzel minimalizárod az egészségre és a környezetre ártalmas lehetséges negatív hatásokat. További információkért kérjük, lépj kapcsolatba a legközelebbi IKEA áruházal!

Polski

Przydatne informacje

- Podczas używania urządzenie może się nagrzewać, jest to całkowicie normalne zjawisko.
- Temperatura robocza: od 5° C do 45° C.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia odłącz produkt od źródła zasilania.
- Aby wyczyścić produkt, przetrzyj go suchą szmatką.
- Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie.

OSTRZEŻENIE:

- Do użytku wyłącznie w suchych pomieszczeniach zamkniętych.
- Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie będą bawić się produktem.
- Jeśli przewód jest uszkodzony, urządzenie należy zniszczyć.
- Nie zakrywaj produktu, kiedy jest używany.
- Nie przeciążaj produktu.

Zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

Dane techniczne:

Typ: ICPSW24-7-2

Wejście: 100-240 VAC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Wyjście: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Wymiary: 66x44x25 mm

Waga: 55.3 g

Rodzaj źródła światła: LED

Wydajność przy pełnym obciążeniu: 81 %

Pobór mocy bez obciążenia

(Pno): 0.04 W

Pobór mocy w sieciowym trybie czuwania (Pnet): N/A

Pobór mocy w trybie czuwania (Psb): nie dotyczy

Możliwość stosowania jako ściemniacz źródeł światła: Nie

Wyłączenie do użytku wewnątrz

Producent: IKEA of Sweden AB

(nr rejestru handlowego: 556074-7551)

Adres:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyymi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektowna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.

Eesti

Kasulik teave

- Seade muutub kasutamise ajal kuumaks - see on täiesti normaalne.
- Töötemperatuur: 5°C kuni 35°C.
- Eemaldage toode toiteallikast enne puhastamist.
- Toote puhastamiseks pühkige seda kuiva lapiga.
- Ärge pange toodet kunagi vette.

HOIATUS:

- Kasutage vaid siseruumides kuivas kohas.
- Jälgige, et lapsed järelvalveta tootega ei mängiks.
- Kui juhe saab vigastada, tuleb toode hävitada.
- Ärge katke kasutamise ajal kinni.
- Ärge pange tootele liiga palju asju.

Hoidke juhised alles.

Tehnilised andmed

Tüüp: ICPSW24-7-2

Sisend: 100-240 VAC, 50/60 Hz;
Max 0.1 A, 10.0 W

Väljund: 24.0VDC, Max 0.29A, 7.0W

Mõõtmed: 66x44x25 mm

Kaal: 55.3g

Valgusallika tüüp: LED

Tõhusus täiskoormusel: 81 %

Energiatarve koormamata seisundis: 0.04 W

Energiatarve ooterežiimil võrguühenduse ajal (Pnet): N/A

Energiatarve ooterežiimil: N/A (puudub)

Sobib valgustite hämardiks: Ei

Kasutamiseks ainult siseruumides

Tootja: IKEA of Sweden AB

(äriregistri number: 556074-7551)

Address:

**Box 702, SE-343 81 Älmhult,
SWEDEN**



Läbikriipsutatud prügikasti märk tähendab, et toode tuleb hävitada olmeprügist eraldi. Toode tuleb viia ümbertöötluspunkti kooskõlas kohalike keskkonnakaitse regulatsioonidega, mis puudutavad jäätmekäitlust. Eraldades tähistatud toote olmeprügist, aitate vähendada jäätmete kogust, mis saadetakse põletusahju või prügimägedele ja minimeerite nii võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Täpsema info saamiseks võtke ühendust IKEA keskusega.

Latviešu

Noderīga informācija

- Lietošanas laikā ierīce var sasilt. Tas ir normāli.
- Darba temperatūra: 5°C līdz 35°C.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no strāvas avota.
- Lai produktu notīrītu, noslaukiet to ar sausu lupatiņu.
- Neiegremdējiet ierīci ūdenī.

BRĪDINĀJUMS:

- Izmantojiet tikai sausās telpās.
- Rūpējieties, lai bērni nerotaļātos ar produktu - neatstājiet bērnus bez uzraudzības.
- Ja kabelis ir bojāts, ierīce ir jāiznīcina.
- Lietošanas laikā neapklājiet ierīci.
- Nepārslogojiet produktu.

Saglabājiet šo instrukciju vēlākai uzziņai.

Tehniskā informācija:

Tips: ICPSW24-7-2

Ieeja: 100-240 VAC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Izeja: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Izmērs: 66x44x25 mm

Svars: 55.3 g

Gaismas avota veids(-i): LED

Efektivitāte maksimālajā

slodzē: 81 %

Strāvas patēriņš bez slodzes

(Pno): 0.04 W

Strāvas patēriņš tīkliekas gaidstāves režīmā (Pnet): N/A

Strāvas patēriņš gaidstāves režīmā (Psb): N/A

Var izmantot kā dimmeru: Nē

Lietošanai tikai telpās

Ražotājs: IKEA of Sweden AB

(reģistrācijas numurs: 556074-7551)

Adrese:

**Box 702, SE-343 81 Älmhult,
SWEDEN (ZVIEDRIJA)**



Nosvītrotais atkritumu konteineru simbols norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem. Šī prece jānodod pārstrādei, ņemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu. Nošķirot marķēto preci no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu apjomu, kas nonāk atkritumu sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonos, tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi. Sīkāka informācija IKEA veikalos.

Lietuvių

Naudinga žinoti

- Naudojamas prietaisas gali įkaisti – tai normalu.
- Darbinė temperatūra: nuo 5 °C iki 35°C.
- Prieš valydami atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.
- Valykite prietaisą sausa šluoste.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.

PERSPĖJIMAS:

- Prietaisą naudokite tik patalpose, sausose vietose.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Jei prietaiso laidas pažeistas, išmeskite prietaisą.
- Neuždenkite naudojamo prietaiso.
- Saugokite prietaisą nuo perkrovos.

Išsaugokite instrukcijas ateičiai.

Techniniai duomenys:

Tipas: ICPSW24-7-2

Įtėja: 100-240 V AC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Išėja: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Matmenys: 66x44x25 mm

Svoris: 55.3g

Šviesos šaltinio tipas: LED
Efektyvumas veikiant didž.
apkrova: 81 %

Energijos suvartojimas be apkrovos (Pno): 0.04 W

Energijos suvartojimas budėjimo veiksenoje (Pnet): N/A

Energijos suvartojimas budėjimo veiksenoje (Psb): netaikoma

Galima naudoti šviesos šaltinių ryškumui reguliuoti: Ne

Naudoti tik patalpoje.

Gamintojas: „IKEA of Sweden AB“.
(komercinis registracijos numeris
556074-7551)

Adresas:

**p. d. 702 SE-343 81 Elmhultas,
ŠVEDIJA**



Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Gaminys turi būti perdirbamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus. Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į sąvartynus ar deginimo vietas, ir galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai. Daugiau informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.

Portugues

Informação importante

- O dispositivo pode aquecer durante o uso, o que é normal.
- Temperatura de funcionamento: 5°C a 35°C.
- Desligue o artigo da fonte de alimentação antes de o limpar.
- Para limpar o artigo, use um pano seco.
- Nunca mergulhe o artigo na água.

ATENÇÃO:

- Use apenas dentro de casa em áreas secas.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o artigo.
- Se o fio se danificar, o dispositivo tem de ser inutilizado.
- Não cubra quando estiver a ser usado.
- Não sobrecarregue o artigo.

Guarde estas instruções para referência futura.

Dados técnicos:

Tipo: ICPSW24-7-2

Entrada: 100-240V CA, 50/60Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Saída: 24.0 VCC, Max 0.29 A, 7.0 W

Dimensão: 66x44x25mm

Peso: 55.3 g

Tipo de fonte(s) de luz: LED

Eficiência em carga total: 81 %

Consumo de energia em vazio

(Pno): 0.04 W

Consumo de energia em espera

em rede (Pnet): N/D

Consumo de energia em espera

(Psb): N/D

Adequado como regulador para fontes de iluminação: Não

Apenas para uso em espaços interiores

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

(número no registo comercial:
556074-7551)

Morada:

**Box 702, SE-343 81, Älmhult,
SWEDEN**



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

Româna

Bine de știut

- Dispozitivul se poate încălzi în timpul folosirii; acest lucru este normal.
- Temperatura de operare: 5°C la 35°C.
- Scoate produsul din priză înainte de a curăța.
- Pentru a curăța, folosește o cârpă moale, uscată.
- Nu scufunda produsul în apă.

AVERTISMENT:

- Folosește doar la interior, în mediu uscat.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu produsul.
- În cazul în care cablul este deteriorat, dispozitivul nu mai poate fi folosit.
- Nu acoperi produsul când îl folosești,
- Nu supraîncărca produsul.

Păstrează instrucțiunile pentru utilizare viitoare.

Date tehnice:

Tip: ICPSW24-7-2

Putere intrare: 100-240 VAC,
50/60 Hz, Max 0.1 A,
10.0 W

Putere ieșire: 24.0 VDC,
Max 0.29 A, 7.0 W

Dimensiune: 66x44x25 mm

Greutate: 55.3 g

Tipul becului: LED

Eficiența la sarcină completă: 81 %

Puterea absorbită în regim fără sarcină (Pno): 0.04 W

Putere absorbită regim standby în rețea (Pnet): N/A

Putere absorbită regim standby (Psb): N/A

Potrivit ca dispozitiv de reglare a intensității pentru becuri: Nu

Doar pentru uz în interior

Producător: IKEA of Sweden AB

(număr de înregistrare comercială:
556074-7551)

Adresa:

**Box 702, SE-343 81 Älmhult,
SUEDIA**



Simbolul indica faptul ca produsul trebuie sa fie sortat separat de gunoiul menajer. Produsul respectiv trebuie sa fie predat pentru reciclare in conformitate cu reglementarile locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmeaza a fi arse sau trimise la groapa de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor și mediului. Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.

Slovensky

Dobré vedieť

- Zariadenie sa môže počas používania zahrievať. Je to úplne bežný jav.
- Prevádzková teplota: 5 °C až 35°C.
- Pred čistením výrobok odpojte z elektrického zdroja.
- Výrobok vyčistíte suchou handričkou.
- Výrobok nikdy neponárajte do vody.

UPOZORNENIE:

- Používajte iba vo vnútri a v suchých priestoroch.
- Aby sa deti s výrobkom nehrali, mali by byť pod dozorom.
- Ak je poškodený kábel je nutné vyhodit' celé zariadenie.
- Počas používania výrobok nezakrývajte.
- Výrobok nepreťažujte.

Tento návod si uložte na prípadné použitie v budúcnosti.

Technické informácie:

Typ: ICPSW24-7-2

Vstup: 100-240 VAC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Výstup: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Rozmery: 66x44x25 mm

Hmotnosť: 55.3g

Typ svetelného zdroja: LED

Účinnosť pri plnom zaťažení: 81 %

Spotreba energie naprázdno

(Pno): 0.04 W

Spotreba energie v

pohotovostnom režime v sieti

(Pnet): N/A

Spotreba energie v

pohotovostnom režime (Psb): N/A

Vhodné ako stmievač na svetelné zdroje: Nie

Iba na vnútorné použitie

Výrobca: IKEA Švédsko AB

(obchodné registračné číslo: 556074-7551)

Adresa:

**Box 702, SE-343 81 Älmhult,
ŠVÉDSKO**



Symbol preškrtnutého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddelene od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spaľovni alebo na skládku a minimalizovať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.

Български

Полезна информация

- Устройството може да се загрее по време на употреба, но това е напълно нормално.
- Работна температура: от 5°C до 35°C
- Изключете продукта от захранването преди почистване.
- За да почистите продукта, забършете със суха кърпа.
- Никога не потапяйте продукта във вода.

Внимание

- Да се използва само в затворени сухи помещения.
- Не позволявайте на децата да играят с този продукт.
- Ако кабелът се повреди, устройството трябва да бъде унищожено.
- Да не се покрива, докато работи.
- Да не се претоварва.

Запазете тези инструкции за употреба за бъдеща справка.

Технически данни:

Тип: ICPSW24-7-2

Входящо

напрежение: 100-240 VAC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W.

Изходящо напрежение: 24.0 VDC,
Max 0.29 A,
7.0 W

Размери: 66x44x25 mm

Тегло: 55.3 гр

**Тип светлинен източник/
източници:** LED

Ефективност при пълен

заряд: 81 %

Консумация при празен ход (Pno):
0.04 W

**Консумация на енергия в режим
на готовност**

на мрежата: N/A

**Консумация на енергия в режим
на готовност (Psb):** Не е налично

**Подходящо за димиране на
осветителни тела:** Не

**Употреба само в закрити
пространства.**

Производител: IKEA of Sweden AB

(търговски регистрационен номер:
556074-7551)

Адрес:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Символът със задраскан кош за боклук означава, че артикулът следва да се изхвърли отделно от битовите отпадъци. Артикулът трябва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните правила за изхвърляне на отпадъци. Като отделяте обозначените артикули от битовите отпадъци, вие спомагате за намаляването на количествата отпадъци, предавани в сметища или за изгаряне, и свеждате до минимум потенциалните отрицателни въздействия върху човешкото здраве и околната среда. Моля, обърнете се към магазин IKEA за повече информация.

Hrvatski

Dobro je znati

- Uređaj se može zagrijati tijekom korištenja i to je potpuno normalno.
- Radna temperatura: 5 °C do 35°C.
- Isključiti proizvod iz struje prije čišćenja.
- Obrisati suhom krpom.
- Ne uranjati proizvod u vodu.

UPOZORENJE:

- Koristiti samo u zatvorenom, na suhim mjestima.
- Djecu ne ostavljati bez nadzora kako se ne bi igrala s proizvodom.
- Ako je kabel oštećen, uređaj za punjenje bit će uništen.
- Ne prekrivati kad se koristi.
- Ne preopterećivati proizvod.

Sačuvati upute za buduće potrebe.

Tehnički podaci:

Vrsta: ICPSW24-7-2

Ulazna snaga: 100-240 VAC,
50/60 Hz, Max 0.1 A,
10.0 W

Izlazna snaga: 24.0 VDC,
Max 0.29 A, 7.0 W

Dimenzije: mm: 66x44x25 mm

Težina: 55.3g

Vrsta izvora svjetlosti: LED

Učinkovitost pri visokom napajanju: 81 %

Potrošnja struje bez napajanja

(Pno): 0.04 W

Potrošnja energije u mrežnom

stanju mirovanja (Pnet): N/A

Potrošnja snage u stanju

mirovanja (Psb): N/A

Pogodno kao prigušnica za izvore svjetlosti: Ne

Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru

Proizvođač: IKEA of Sweden AB

(registracijski broj za prodaju:
556074-7551)

Adresa:

**Box 702, SE-343 81 Älmhult,
Švedska**



Simbol prekrížene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvozi u spalionice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirati svoju robnu kuću IKEA.

Ελληνικά

Τι πρέπει να γνωρίζετε

- Η συσκευή μπορεί να θερμανθεί κατά τη χρήση και αυτό είναι εντελώς φυσιολογικό.
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 5°C έως 35°C.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν καθαρίσετε.
- Για να καθαρίσετε το προϊόν, σκουπίστε με ένα στεγνό πανί.
- Ποτέ μη βυθίζετε το προϊόν στο νερό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Χρησιμοποιείται μόνο σε κλειστούς χώρους, χωρίς υγρασία.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με το προϊόν.
- Αν το καλώδιο έχει φθαρεί, η συσκευή θα πρέπει να καταστραφεί.
- Μην καλύπτετε κατά τη χρήση .
- Μην υπερφορτώνετε το προϊόν.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

Τεχνικά στοιχεία:

Τύπος: ICPSW24-7-2

Είσοδος: 100-240 VAC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Έξοδος: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Διαστάσεις, mm: 66x44x25 mm

Βάρος: 55.3 g

Τύπος πηγής φωτός: LED
Απόδοση με πλήρες φορτίο: 81 %
Κατανάλωση ρεύματος χωρίς φορτίο: 0.04 W
Κατανάλωση ρεύματος σε σύνδεση με δίκτυο (Pnet): N/A
Κατανάλωση ρεύματος σε κατάσταση αναμονής (Psb): N/A
Κατάλληλο ως ροοστάτης για πηγές φωτισμού: Όχι

Εσωτερική χρήση μόνο

Κατασκευαστής: IKEA of Sweden AB

(αριθμός εμπορικού μητρώου: 556074-7551)

Διεύθυνση:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, Σουηδία



Το σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα IKEA.

Русский

Полезная информация

- В процессе использования устройство может нагреваться. Это нормально.
- Рабочая температура: от 5 до 35°C.
- Перед чисткой всегда отключайте устройство.
- Протирайте сухой тканью.
- Не погружайте изделие в воду.

ВНИМАНИЕ:

- Используйте только в сухих помещениях.
- Дети должны быть под присмотром, чтобы исключить возможность использования устройства для игры.
- Если шнур поврежден, устройство необходимо утилизировать.
- Не накрывайте в процессе использования.
- Не перегружайте устройство.

Сохраните эти инструкции для справок в дальнейшем.

Техническая информация:

Модель: ICPSW24-7-2

Вход: 100-240VAC, 50/60Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Выход: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Размеры: 66x44x25 мм

Масса: 55.3 г

Тип источника/ов

света: светодиод

Эффективность при полной нагрузке: 81 %

Потребляемая мощность без нагрузки (P_{no}): 0.04 W

Потребление в режиме ожидания сети Network Standby (P_{net}): N/A

Потребление в режиме ожидания (P_{sb}): нет данных

Пригодность для использования в качестве реостата для источников света: Нет

Для использования только в помещении

Изготовитель:

ИКЕА оф Свиден АБ

(регистрационный № в торговом реестре: 556074-7551)

Адрес:

а/я 702, 343 81, Эльмхульт, Швеция



Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесиках обозначает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства. Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду. Более подробная информация – в магазине ИКЕА.

Українська

Корисно знати

- Виріб може нагріватися при використанні. Це цілком нормально.
- Температура роботи: від 5°C до 35°C.
- Перед очищенням, відключайте виріб від джерела живлення.
- Для очищення використовуйте вологу тканину.
- Не занурюйте виріб у воду.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Використовуйте у сухому приміщенні.
- Слідкуйте, щоб діти не гралися із виробом.
- Якщо шнур пошкоджено, виріб необхідно утилізувати.
- Не закривайте виріб при використанні.
- Не перенавантажуйте виріб.

Зберігайте ці інструкції для подальшого використання.

Технічні характеристики:

Тип: ICPSW24-7-2

Вхід: 100-240VAC, 50/60Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Вихід: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Розмір: 66x44x25 мм

Вага: 55.3 г

Тип джерел(а) світла: Світлодіодне

Ефективність за повного навантаження: 81 %

Споживання енергії без навантаження (Pno): 0.04 Вт

Споживання енергії в режимі очікування мережі Network Standby (Pnet): N/A

Споживання енергії в режимі очікування (Psb): Немає інформації
Функція світлорегулятора для джерел світла: Ні

Лише для використання у приміщенні

Виробник: IKEA оф Свіден (IKEA of Sweden AB)
(комерційний реєстраційний номер: 556074-7551)

Адреса:
а/с 702, SE-343 81 Ельмхульт, ШВЕЦІЯ



Малюнок із закресленим контейнером для сміття на колесах означає, що виріб необхідно викидати окремо від побутових відходів. Виріб необхідно здати на переробку відповідно до місцевих положень щодо утилізації відходів. Відокремлюючи позначений виріб від побутових відходів, ви допоможете зменшити об'єм відходів, які відправляються на сміттєспалювальні станції або звалища та допоможете зменшити потенційний негативний вплив на здоров'я людини та навколишнє середовище. За детальною інформацією зверніться до магазину ІКЕА.

Srpski

Važne napomene

- Uređaj se može zagrijati tokom upotrebe, što je sasvim uobičajeno.
- Radna temperatura: od 5°C do 35°C.
- Isključi proizvod iz struje pre čišćenja.
- Proizvod se čisti brisanjem vlažnom krpom.
- Nikada ne potapaj proizvod u vodu.

UPOZORENJE:

- Upotrebljavaj samo u zatvorenom i na suvim mestima.
- Decu ne ostavljaj bez nadzora kako se ne bi igrala s proizvodom.
- Ako je kabl oštećen, uređaj treba baciti.
- Ne prekrivaj dok je u upotrebi.
- Ne preopterećuj proizvod.

Sačuvaj ova uputstva za buduće potrebe.

Tehnički podaci:

Vrsta: ICPSW24-7-2

Ulaz: 100-240 V AC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Izlaz: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Dimenzije: 66x44x25 mm

Težina: 55.3g

Vrsta svetlosnog izvora: LED

Efikasnost pri punom opterećenju: 81 %

Potrošnja struje bez opterećenja (Pno): 0.04 W

Potrošnja energije u stanju pripravnosti na mreži (Pnet): N/A

Potrošnja energije u stanju pripravnosti (Psb): nema podataka
Pogodno kao dimer za svetlosne izvore: Ne

Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru

Proizvođač : IKEA of Sweden AB
(matični broj: 556074-7551)

Adresa:

**Box 702, SE-343 81 Älmhult,
SWEDEN**



Simbol precrtana kanta na točkovima upućuje da dati proizvod treba odložiti odvojeno od ostalog otpada u domaćinstvu. Proizvod treba predati na reciklažu u skladu s važećim propisima za odlaganje otpada i zaštitu životne sredine. Odvajanjem označenog proizvoda od otpada iz domaćinstva pomažeš da se smanji obim otpada koji se izručuje na spaljivanje i deponiju, a time ćeš umanjiti neželjeni učinak na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Radi bližih obaveštenja, molimo obrati se robnoj kući IKEA.

Slovenščina

Dobro je vedeti

- Med uporabo se lahko naprava segreje, kar je povsem normalno.
- Temperatura med delovanjem: 5 °C do 35°C.
- Pred čiščenjem izdelek izključi iz električnega napajanja.
- Izdelek očistiš tako, da ga prebrišeš s suho krpo.
- Izdelka nikoli ne potapljaš v vodo.

OPOZORILO:

- Uporabljaš samo v suhih zaprtih prostorih.
- Otroke je treba nadzorovati in poskrbeti, da se ne igrajo z izdelkom.
- Če se kabel poškoduje, zavrzi celoten izdelek.
- Ne prekrivaj med uporabo.
- Ne preobremenjuj izdelka.

Shrani ta navodila za kasnejšo uporabo.

Tehnični podatki

Tip: ICPSW24-7-2

Vhod: 100-240 V AC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Izhod: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Dimenzije: 66x44x25 mm

Teža: 55.3g

Vrsta vira svetlobe: LED a

Učinkovitost pri polni obremenitvi: 81 %

Poraba energije brez obremenitve (Pno): 0.04 W

Omrežna moč v stanju pripravljenosti (Pnet): N/A

Poraba energije v stanju pripravljenosti (Psb): ni relevantno

Primeren kot zatemnilnik svetlobnih virov: Ne

Samo za uporabo v zaprtih prostorih

Proizvajalec: IKEA of Sweden AB
(registrska številka podjetja: 556074-7551)

Naslov:
Box 702, SE-343 81 Älmhult,
ŠVEDSKA



Znak s prečrtanim izvelčnim zaboju pomeni, da izdelek ne spada med običajne gospodinjske odpadke. Izdelek je treba zavreči oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi. Z ločevanjem odpadkov se zmanjša količina odpadkov v sežigalnicah in na smetiščih in s tem morebiten negativen vpliv na človekovo zdravje in okolje. Dodatne informacije so na voljo v najbližji trgovini IKEA.

Türkçe

Bilmekte fayda var

- Cihaz kullanım sırasında ısınabilir, bu tamamen normaldir.
- Çalışma sıcaklığı: 5°C - 35°C
- Temizlemeden önce ürünü güç kaynağından çıkarınız.
- Ürünü temizlemek için kuru bir bezle siliniz.
- Ürünü kesinlikle suya batırmayınız.

UYARI:

- Sadece iç mekanda kuru alanlarda kullanınız.
- Çocukların ürünle oynamadıklarından emin olmak için denetlenmelidir.
- Kablo hasar görürse, cihaz atılmalıdır.
- Kullanım sırasında üzerini örtmeyiniz.
- Ürünü aşırı yüklemeyiniz.

İlerde gerekebileceği için bu talimatları saklayınız.

Teknik bilgi:

Tür: ICPSW24-7-2

Giriş: 100-240 VAC, 50/60 Hz,
Max 0.1 A, 10.0 W

Çıkış: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

Boyut: 66x44x25 mm

Ağırlık: 55.3 g

Işık kaynağının türü: LED

Tam yükte verimlilik: %81

Yüksüz güç tüketimi (Pno): 0.04 W

Ağ bağlantılı bekleme güç

tüketimi (Pnet): N/A

Bekleme modunda güç tüketimi

(Psb): Yok

Işık kaynakları için dimmer olarak

uygun: Hayır

Sadece iç mekan kullanımına uygundur

Üretici: IKEA, İsveç AB

(ticari sicil numarası: 556074-7551)

Adres:

Box 702, SE-343 81 Almhult, İSVEÇ



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.

عربي

نوع مصدر الإضاءة: LED
الكفاءة عند الحمل الكامل: 81 %
استهلاك الطاقة عند اللاحمل
(PNO): 0.04 واط
استهلاك الطاقة الاحتياطية المتصلة
بالشبكة (Pnet): غير متوفر
استهلاك الطاقة الاحتياطية
(Psb): غير متوفر
مناسب كخافض إضاءة لمصادر
الإضاءة: لا

للاستخدام المنزلي فقط

المصنَّع: ايكيا السويدية
(رقم السجل التجاري: 7551-556074)

العنوان:
Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض ايكيا.

من الجيد معرفته

- قد ترتفع حرارة الأجهزة أثناء الشحن، هذا أمر طبيعي تماماً.
- درجة حرارة التشغيل: 5 درجات مئوية إلى 45 درجة مئوية.
- يرجى فصل المنتج من منفذ الطاقة قبل التنظيف.
- لتنظيف المنتج، يرجى مسحه بقطعة قماش رطبة.
- يرجى عدم غمر الشاحن في الماء مطلقاً.

تحذير:

- يستخدم فقط في الأماكن الداخلية والجافة.
- يجب الإشراف على الأطفال في جميع الأوقات لضمان عدم عبثهم بالمنتج.
- ينبغي التخلص من الجهاز فوراً في حالة تلف السلك.
- ينبغي عدم تغطية المنتج عندما يكون قيد الاستخدام.
- لا تفرط في تحميل المنتج.

يرجى حفظ هذه الإرشادات لاستخدامها في المستقبل.

البيانات الفنية:

النوع: ICPSW24-7-2
الدخل: 100-240VAC, 50/60Hz
Max 0.1 A, 10.0 W
الخرج: 24.0 VDC, Max 0.29 A, 7.0 W

الأبعاد: 66x44x25 ملم.
الوزن: 55.3 جرام